



August 30, 2006

Simon Awa  
Deputy Minister  
Department of Environment  
Government of Nunavut

**FAXED**  
01/09/06

Dear Mr. Awa:

**Re: Special Meeting No. 12 – August 2006 Government of Nunavut Submissions filed with the Nunavut Wildlife Management Board**

The Nunavut Wildlife Management Board (NWMB or Board) thanks you for the helpful submissions recently filed by the Government of Nunavut's Department of Environment (DOE) for Special Meeting No. 12. The purpose of this letter is to provide you with recommendations and directions related to those submissions.

With respect to the 35-page justification document entitled, “*NQLs in the Proposed Regulations*” (undated), the NWMB notes that DOE does not refer to the specific subsection(s) under Section 5.3.3 of the *Nunavut Land Claims Agreement* that DOE is relying upon – and is recommending that the NWMB rely upon - to limit the constitutionally-protected harvesting rights of Inuit. The Board directs that DOE modify the document, by no later than 5:00 PM on September 8<sup>th</sup>, to include those important references and any related justifications and/or evidence.

The NWMB also notes that DOE has indicated, in its NQL list and justification document, a complete reversal in its position with respect to harvesting or possessing wildlife in a wildlife sanctuary. Whereas previously, Inuit (and a limited number of others) were exempted by S.1 of the proposed *Conservation Areas Management Order* (draft 11) from the prohibition on harvesting or possession, there is no longer any exemption for Inuit from that prohibition. The NWMB recommends that DOE file an appropriate document, by no later than 5:00 PM on September 8<sup>th</sup>, informing the Board:

- Why it has reversed its previously-held position; and
  - What consultations, if any, it has conducted with Inuit since deciding upon this proposed fundamental change.

With respect to the document entitled, *Preliminary Density and Abundance Estimates for Peary Caribou and Muskoxen in the Canadian High Arctic* (09 August 2006) - and

generally in connection with the proposed *Peary Caribou Total Allowable Harvest Order* (draft 13) – DOE may wish to consider filing, by no later than 5:00 PM on September 8<sup>th</sup>, two other documents that may be helpful:

- “*Estimating Peary Caribou (Rangifer tarandus pearyi) and Muskox (Ovibos moschatus) Numbers, Composition and Distributions on Ellesmere Island, Nunavut* (Mitch W. Campbell, Summary Report to Nunavut Co-Managers, June 15<sup>th</sup> 2006); and
- *High Arctic Peary Caribou Management Plan, 6<sup>th</sup> Draft* (February 2005).

Finally, the NWMB points out that the *Muskox Management Areas Regulations* (draft 9) contain a number of non-quota limitations with respect to area of harvest. If DOE intends to maintain those non-quota limitations, the Board directs that it file appropriate justifications by no later than 5:00 PM on September 8<sup>th</sup> 2006.

Should you or your officials have any questions or concerns regarding this letter, please do not hesitate to contact the NWMB.

Yours sincerely,



Jim Noble, Chief Operating Officer of  
the Nunavut Wildlife Management Board

c.c. Joe Adla Kunuk, Chief Executive Officer of Nunavut Tunngavik Inc.  
Phillip Kadlun, Chairperson of the Kitikmeot Hunters and Trappers Association  
David Aksawnee, Chairperson of the Kivalliq Wildlife Board  
Jayco Alooloo, Vice-chairperson of the Qikiqtaaluk Wildlife Board  
The Chairpersons of Nunavut’s Hunters and Trappers Organizations



# ᓇᓱᑦ ሁᓇᓱጀ ቅᓇᓱጀ ዘᓇᓱጀ አᓇᓱጀ

## Nunavut Wildlife Management Board

አዲርድርና ስራውን የሚከተሉትን አገልግሎት በመሆኑ ማረጋገጥ ይችላል፡፡

Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin  
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

◀▶ יי'נ 30, 2006

ԿԱԼ ՀՀ  
ՀՐՎԱՆԴԻ ՀԵՂՈՒՄ  
ԼԵՂՎԱՆԸ ԳԵՂՈՒՄ  
ԼԵՂՎԱՆԸ ԳԵՂՈՒՄ

Digitized by srujanika@gmail.com

አዲስ: ልጋፍርድ እስተዳደሪያ 12 - ፌዴራል 2006 ሲያለው መግዛኛውን ስጋት ደንብ

ዕድገት የሚከተሉትን ስራውን አስፈላጊ ተከተል ይችላል፡፡

ԱՆԴՐՈՎ ԱՅ ՀՀ 35-ԼԿԱՇԱԾԸ ԳԵԶԱՁԵՋՈՒԾ ՈՂԻՑ ԾՃԵՇՏԻՒԾՆԵՐԸ, "ՁՅԱՐՄԵՐԸ/ՀԿ  
ԼՀԵԸ ԸՆԸՆ ՃՎԼՄՆԵԸ ԷՌԸ ԳՐԱՋՐԻ (ԽՀԱՇՆՎԱՐԿՆԵՐԸ), ԽԼԷՇՌԱՌԵՐԸ ԳԵՎԱՐՎԸ  
ՃԼԵ ԷՌՈՌՈՒԾ ԳԵԶԱՁԵՋՄՆԵՐՆԵՐԸ ՃԸՐՎԱՐՄՆԵՐԸ ԲԺԿԸ 5.3.3 ԾՊԱ ԱՎԵՐ  
ՄԵ ՑՈՒՑԸ/ՀԿ ԷՐԿՐՈՒՐՄՆԵՐԸ ՃԼԵ ԷՌՈՌՈՒԾ ԷՌԸ ՀԿ - ԷԼԵ ԾՈՎԱՌԱՌՈՒԾ ՃԼԵ  
ԽԼԷՇՌԱՌԵՐԸ ԷՌԸ ՀԿ - ԲԿԸ ՑԵՆԵՑԸ ԱՎԱՐԿՆԵՐՆԵՐԸ ԷՌԸ ՀԿ ԷՐԿՐՈՒՐՄՆԵՐԸ/ՀԿ  
ԷՌԿՐՈՒՐՄՆԵՐԸ ՃԸԸ ԽՈԼԸ ՈՒՐՎԱԸ ՃԼԵ ԷՌՈՌՈՒԾ ԷՌՎՐԱՌՈՒԾ ՀԿ  
ՈՂԻՑՄՆԵՐԸ, ՈՐԿՐՈՒՐՄՆԵՐԸ 5:00 ԾՊԱԸ ՐՈՒԱՆ 8, ՃԸՐՎԱՌԱՌԵՐԸ ՀԵՌԱ ԱԼՌԱՌ  
ԳԵՎԱՐՎԱՐՄՆԵՐԸ ԷԼԵ ԱՌԵՎԱՌԵՐԸ ԷՌԸ ԳԵԶԱՁԵՋՈՒԾ ԷԼԵ ՀԵՌԵ ԳԵՎԱՐՎԱՐՄՆԵՐԸ.

▷ԼՀՇՈՒՏՎԱԿ ԿԵՋՄԱՐԿԻ ՃԱՎԱՐԱԿ ՃԼ ՔՅՈՒՌՈՒՆ ՊԵԱԾԿԱՎԱԼԿ, ԸՆԾ ԳՅԱՐԺԱՇԵԼԿ  
ԼԸՆԻՇ ՈՂԳԿԱԼԿՄ-Ծ ԷԿԱ ՊԵԱԾՃԱՋՈՒՐ-Ծ ՈՂԳԾ, ԲՐԱՎԱՐԱՎԱԼ-ՇԱՐԱ  
ՔԵԱԾԿԱՏՎԱԿ ԸՆԾ ԳՅԱՐԺԱՇԵԼԿ ՃԱՎԱՐԱԿ ԱՐԼՏԱԿ ՃԼՏՐԳՄ-Ծ ՃԼՏՎՇՈՆ.  
ՃԼՃԱՎԱԿԱԼԿ, ՃԵԱԾ ԷԿԱ ԲՐԱՎԱՐԱՎԱԼԿ ՃԸՆԾ ՃԸՆԾ 1  
ՃԸՆԾԿՄ-Ծ ԱՐՎԱՎԱՐԱՎԱԼԿ ԱՐՎԱՐԱՎԱԼԿ ՈՒՃՎԱ (ՈՂԳԿԸՆԾ 11)  
ԱԿՃԱՎԱԾ ԳՅԱՐԺԱՇԵԼԿ ՃԱՎԱՐԱԿ ԱՐԼՏԱԿ ԱԿՑԵՐՎԱԼԿ ՃԸՆԾԿԸՆԾ ՃԸՆԾ  
ՃԵԱԾ ՃԼ ԱՐԼԿՃԱՎԱՐԱՎԱԿ. ՃԼՇՈՒՏՎԱԿ ԳՅԱՎԱՎԱԼԿ ՃԼ ՔՅՈՒՌՈՒՆ  
ԾՐՎՎԱԿ ԽԱՎԱԾ ՈՂԳԾ, ՈՒԳԿԱՎԱԾ 5:00 ՃԱՎԱՐԱԿ ՀՇՈՒՆ 8, ԿԿՈՎԵՐ  
ԽՈԼՃ:

- የሚገኘውን ስራውን በመስጠት እንደሚከተሉ ይችላል
  - የሚገኘውን ስራውን በመስጠት እንደሚከተሉ ይችላል

ԱՌՈՒՅՆ ՈՈԵԸ ԾԱԽԾԾԵ, ԹՎՀՀԸ ՑԾՏՄԸ ԾԱԾԿԾԵ ՎԼ ԱԾՔԸ ԳՐԱԾԵ  
ԱԾԾԱՀՐԴԸ ՑԳՐԸ ՀԵԿԸ ԳՐԱԾԵ ՎԼ ԾՐԿԸ ԾԾԿԾԵ ՎԼ ՑԾՏՄԸ ԳՐԱԾԵ  
(09 ԷՌԱՅՈՒ 2006) - ՎԼ ԳԵԾԱԾԱ ԳԾԾԱՐԸ ԾԾԱԾԿԾԵ ՎԼ ՀԵԿԸ ՑԳՐԸ  
ՀԵԿԸ ԳՐԱԾԵ ԵՐԿՐԸ ԷՌԱՅԸ ՎԼ ՀԵԿԸ ՑԳՐԸ ՈՈԵԸ ԾԱԽԾԾԵ ՎԼ ԱԾՔԸ ԳՐԱԾԵ

ԸՆԼԸ ԱՅԱՌ ՏՐԵՆԻՑ ՀԵՇ ԱՌԵՎՐՈՎ ԳԵՐԱԴԱՅ ՎԱՐԺՈՒԿԵԿ ՏՐԵՆԻՑ  
ՃՐԼՋՈՒԿԵԿ ՀԵՇ ԱՌԵՎՐՈՎ ՄՈՋ ՈՂԵՑ, ՎՈՐ ԳԵՐՎԵԿ ՀԵՇ ՎԵՐԱՎԵՐԵՎԵԿ.

$\Delta C^{\circ} = \Delta H^{\circ}$ ,

O. H. Cole

ՀԱՅ ԹՇՀԱՅ ՏԵՐԵՎՈՂԻ ՏԵՐԵՎՈՂԻ ՏԵՐԵՎՈՂԻ ՏԵՐԵՎՈՂԻ